e Vellam Sonnia

Illustrierte Familien-Zeitschrift.

Magazin für Literatur, Theater, Film, Kunst, Musik, Frauenfragen, Mode, Touristik, Sport.

Bezugspreis: monaflich Zł. 2.50

Bwei Dugend Meilen von der nächsten Siedlung entsernt, lebt Joe Lingser, in einer pri-mitiven Blodhütte, lebt ebenso prinstiv von

Joe, der wohl mußte, daß selbst ein Totidiag im Alffett nicht so rasch verjährt, ertrug

Sagd und Flidfang; denn er hat etwas Geld gehabt, als er seine Flucht begann.

fein Ginfiedlerleben zwei Jahre, und das ist

viel. Am ersten Tage des dritten Jahres aber

Einzelpreis: 50 Groschen.

Sonntag. den 23. März 1930.

Die schöne Kreolin.

Bon Alexander Medina.

"Sa", erwiderte Joe zögernd. "Es ging um ein Mädchen . . .

Eine Vange Paufe - nun glitt die Hand weich, liebkofend über seine Saare.

"Und zwei Jahre lang leben Ste nun schon – fo allein?"

"Zwei Tahre — ja", sagte Ioe. "Alber wa-rum fragen Sie banach? Es kührt ja zu nichts, darüber zu sprechen, und qualt mich nur. HelAlana. Da preste er feinen Dound auf ihre Bip-

In den Wochen, die nun folgten, vergaß er seine Unvulse, seine Angst, levnte wieder la-chen. Baroß beobachtete vie Bandlung mit Erfarmen. Bis and ihm Joe an einem Abend von der Tat sprach, die ihm hierher getrieben hatte.

"Es tut mir leid um Tyndale, gewiß", fagte er zum Schluß. "Erwar ein guter Bursche sonst". "Eyndale?" horchte Bob

ouf. "Ind Tyndale ous Kan-jas?"

"Gben der", fagte Linger, plötlich etwas mistraursch ge-worden. "Kannten Sie den?..."

"Gewiß - benne ihn noch. Well, ich schätte, er febt und ift fo frisch und munter wie ein Fifth im Waffer. Sabe noch im fetten Serbit mit ihm gesprocen, als ich unten war, um mein Gold zu Geld zu machen".

"Das ift nicht möglich es mug ein anderer fein", grubelte Ive. "Ich sah ihn ja selbst liegen — in seinem

Blut sah ich ihn liegen". "Der Name ist nicht häufig, und einen Jack Tynbale gibt es nur cinnal in ganz Ransas. Entsinne mich übri= gens, es wurde erzählt, daß jemand auf ihn geschossen hat, vor einiger Zeit. Bußte nicht, daß Sie es geweien sind — es war nur eine Fleischwunde, die bald verheilte. Ich wundre mich, daß Sie auf der Jagd so tüchtig find — wo Sie doch damals soeben schlechter Schütze waren".

Joe hörte nicht von bem gutmiitigen Spott — er hielt fich die Hand vors Gesicht um seine Erschütterung zu verber= gen. Es fehlte nicht viel

und er hätte geweint wie ein Kind.

In diesem Augenblick kam Lizzi herein, musterte ihren Gast mit erstaunten Awgen.

"Joe hat geglaubt, einen Wenschen getötet zu haben, der noch heute sich seines Daseins erfreut", erflärte Bob furz.

Am nächsten Morgen, als Joe sich an den Frühftiickstisch setzen wollte, war nur Bob anwehend. Joe wagte nicht, nach der Frau zu fragen, und würgte Brot und Kaffee appetitlos in sich

"Rommen Gie, Joe", sagte Baroß, als sie

Erstes Bild von der Unterzeichnung des handels= vertrages mit Polen.



Links Gesandter Ulrich Rauscher, der deutsche Delegationsführer, rechts Erminister Twardowski bei der Unterzeichnung des viel umftrittenen Handelsvertrags im War-Damit hat der langjährige Zolltrieg zwischen den beiden schauer Winisterpräsidium. Ländern sein Ende gefunden.

Diese Nachbarn, Bob Ba= roß und seine Frau Vizzi, nahmen ihn freundlich, mit offenen Armen auf. Anscheinend

waren sie iiber die Unterbre= dyung ihres eintönigen Da=

hing er sich die Büchse über die

Schulter, schnitt sich einen derben Stock aus einem steinalten

Bacholderbusch und machte sich

auf, um jene zwölf Weilen entfernten "Nadybarn" aufzu-

feins ebenfo erfreut.

Tuchen.

Fran Dizze war eine Kre= olin, schön und so jung, daß es Joe einen richtigen Schlag aufs Herz versette, als er sie zum ersten Male erblicte.

Bob Barof arbeitete auf feinem claim tagaus, tagein. Joe half Lizzi im Haushalt, oder er ging auf die Jagd. Zu= weilen kam Lizzi mit, dann machte das Jagen doppelte Freude und brachte meist dop= pelten Erfolg - denn sie war eine volltommene Umazone.

Ginmal, als sie ermattet von einer etwas langen und ergebnislosen Streife nebeneinander auf dem Moosavun= de des Waldes vuhten und mit den Augen verträumt das Fetchen blauen Himmels oben zwischen den Wipfeln der Bäume suchten, vichtete sich Lizi plöglich auf u. fah ihn groß an:

"Warum find Sie hier?" fragte fie und ihre Stimme zitterte. Unruhig und nervös spielte ihre Zunge über die roten, trockenen, ein wenig

nach aufwärts gebogenen Lippen. Joe betrachtete lange und aufmerksam das Gesicht, das da iiber ihm zwischen Himmel und Erbe hing.

"Warum?" gab Ioe endlich zuviick. "Ich ich habe einen Menschen getötet"

Sie erschrant gar nicht - kein Bucken verriet, was fie bachte.

"Ging es um ein Mädchen?" forschte sie meiter.

fen kann mir niemand, und verraten - nun, vervaten werden Sie mich wohl boch nicht?"

"Nein — vervaten nicht. Ich wollte Sie auch nicht qualen, aber ich dachte, ich könnte Ihnen

Thre Mundwinkel bebten, als sie das fagte. Nun schold sich ihre Hand sacht, ganz sacht unter seinen Nacken, hob seinen Kopf ihrem Antlig entgegen. Joe wurde plötlich ganz ruhig, ganz

"Und Bob?" fragte er noch leise.

"Bob?..." Sie wiederholte den Namen und er bekam einen fernen, gleichgültigen

kaum gegessen hatten. Seine Stimme klang barsch, so, als ob sie keinen Widerspruch duldete.

Draußen stand Bobs einziges Pferd, gesattell, scharrte ungeduldig mit den Husen.

"Her ift das Kferd", sagte Baros. "Und Proviant für drei Tage. Wenn Sie durchaus wollen, können Sie es mir später bezahlen. Aber es eilt nicht. Und mun — reiten Sie los. Die Welt steht Ihnen ja wieder offen... Good bne". "Na also, Toni, was tists?"

"Ja, ja, Herr, jdon gut, aber jo jdmell geht das nimmer: Rommen — wo is der Gams? — fdrießen — abi nach Minka —. Dös will halt a überleat sein".

"Na, dann überleg's. Heut Mittag um zwei Uhr, hörft, holft mich ab im Wirtshaus und machit dir 'nen Plan und dann geht' los".—

Der Toni ist allein und sinnt und sinnt, wie er es machen soll. Und endlich hat er einen

Plan, aber einen feinen, ber sich gewaschen hat. Wit dem Rad kann er in einer halben Stunde in der Stadt sein. Der Phiandener da, der den Modeladen hat mit allerlei Spielzeug für die Kinder der Reichen, hat anen Gamsbod im Fenster, teinen richtigen, no, so anen, wo die Kinder drauf reiten und fahren, so'n ausge-



Reichspräsident von Hindenburg beim Verlassen des Reichstags, grüßt die salutierende Ehrent kompagnie der Reichswehr. Neben dem Reichspräsidenten General Hepe.

stopften mit 'nem Brettel brunter und Räder. Benn er den hätt' und ihn ins Kar stellt, droben an der Felswant und den "Schlotgraf" da amsett, nun, da könnt der gleich einen schießen. And derweit sitzt der Toni doch bei der Namuerl

Volkstrauertag in Berlin.



Die Feier im Reichstag. Blid auf den Reichstagsfaal während der Gedenkfeier.

Gemsenjagd

Von Artur Adler.

"Aber um Gottes willen — warum nur?" Hammelte er endlich.

"Warum? Ich weiß es auch nicht, meine Frau will Sie nicht mehr sehen — ich will den Grund nicht wissen. Und ich frage nicht nach dem Grund. Denn immerhin", — sein Gesicht wurde plöhich sehr ernst, fast hart — "wenn ich ihn wißte, so könnte es geschelhen, daß ich Ihnen die Hand nicht mehr zum Abschied reichte, nicht wahr? ..."

"So'ne Schweinerei, jo'ne damige," flucht der Toni. Alber er flucht leise, daß es der "Stadtsrah", der "Schlotgraf", wit hört; denm das ist sein Jagdherr und der Toni ist sein Wildjäger.

"Muß auch gevad heut kommen, ausgevechmet Geut! Unberechenbar sein's die großen Serren, kommen's mit ihrem Töff-töff im Husch und gerade dann, wenn's einem am geringsten zu passe ist".

"Alfjo, Soni", and der Sagdherr nimmt Gewehr und Fernvohr aus dem Auto, "heut muß es klappen, hörft du? Es muß! Diel Zeit hab' ich grad net, aber es langt für den Gams, und morgen bin i wieder in München und dann paßt's halt nimmer. Haft mir den Gams ausgemacht? Und wo? Und wann misse m'r aufsteig'n?"

Das sprudelt auf den Tont ein, daß ihm ganz dämisch wird und er sich hinter den Ohrmuschend: Ivon sienem Kopf wirbelt's umeinand: Gemsen schieben — heut — wo die Rannerl auf ihn warten tut und er's versprochen hat, zu ihr heimgarten zu kommen. Und wenn er nun nit kommt? — Kit kommen kann zwegen seinem Sagdherrn und dem Gansbod!

Die Nannerl glaubt ihm bas nimmer — und bann ist's aus mit der Liebe, rahekahl aus.

Und nun steht er zwischen zwei Wassern und wird sicher in eines hineintappen. Der spanische Cydiktator Primo de Rivera †. Funkbild von der Aufbahrung.



Primo de Rivera auf dem Sotenbett.

Benige Boden nach dem Zusammenbruch der Diktatur in Spanien ist Primo beRivera in Paris einem plöhlichen Herzschlag erlegen. Primo hatte die Absicht, sich in diesen Tagen nach Frankfurt a. M. zu begeben, wo er sich einer Kur gegen seine schwere Zuckerkrankfeit univerziehen wollte.

und holt fich's Jawort, das fie ihm für heut versproden hat, wenn er wirklich kommen tut.

Alber wenn er's nun mertt, der Jagdherr? Mun, er muß ihn halt so schießen, daß der Bock abstürzt und es eine bose Nachsuche gibt, für vor. "Alljo, droben am Kar steht der Bod, wif fen's alleweil da, wo die schrecklich steile Wand is und wir im vorigen Jahr bie beiden Böde fehlten. Der Beg is nit schwer, a bissel weit, aber

leicht zu finden is er scho".

3um "Tag des Buches" (22. Mär3).



Jugendliche Lejevin. Im Wittelpunkt des diesjährigen "Tag des Buches", der wie üblich am 22. März, dem Todestag Goethes, stattfindet, steht das Thema "Buch und Jugend". Autoren, Berlage, Presse, Rundsunt haben sich zusammengekan, um an diesem Tag die Jugend für das gute deutsche Buch zu werden.

die der Herr keine Beit hat. Und der Toni wird dann schon suchen, morgen den ganzen Tag, bis er einen Gams hat, und ben wird er schießen, er, der Toni felbst, und die Kruken — no ja, die foll er halt haben, der Stadtfrag. Und so wird es gehen,

Um zwei Uhr ist der Toni im "Schwarzen Abler" und legt seinem Jagdherrn den Plan

3um 60. Geburtstag des Schriftstellers Arthur Eloesser.



Dr. Arthur Eloeffer,

der bekannte Essanist und Uebersetzer, seit vielen Jahren der geschäftsführende Direktor des Schutsbundes Deutscher Schriftsteller, begeht am 20. März seinen 60. Geburtstag.

Benn er da gestört wird, wechselt er hiniiber ins Kar. Und da mein i' Sie gehen halt gleich auf's Kar und i auf die Steig'm, weil's bann der Bod bestimmt kommen muß"

"Recht, Toni. Aber daß er auch kommt. Und wenn er fällt, find dir fünfzig Mart fi-

Marcell Salzer +.



Prof. Marcell Salzer, ber populäre Humovist, ist im Alber von 56 Jahren in Berlin gestorben. Zehntausende ha= ben sich in seinen Bortragsabenden, die keines wegs mit einem billigen humor gefüllt waren, die Sorgen des Alltags verschenchen lassen. Bas er am wertvollsten hielt, hat er in den ver schiedenen Bänden des "Luftigen Salzerbuches" zwjammengeftellt.

"No ja, schon recht. Erst hab'n". Und der Toni schlägt in die dargebotene Hand.

Im Rudsackerl holt der Toni den Gams, und hui, geht's ins Pluftertal. "So'n Biech, fo'n schieches", teucht er den Allmen zusteigend. Einmal jodelt er der Hitte zu, in der die Nan-nerl ift, aber er hat kaum Zeit und gibt ihr nur ein paar Zeichen, die nur der versbeht, der die Sprache der Liebenden deuten kann. Dan klettert er hinauf auf die Steigen. Unterwegs über



Die deutsche Buchproduttion 1929.

27.002 Neuerscheinungen (und Neuanflagen) brachten die deutschen Berlage im Jahre 1929 heraus. Zwar ist diese Zahl gegenüber den Borkriegsjahren um 12.000 zurückgez gangen, aber noch immer führt die deutsche Buchproduktion auch rein zahlenmäßig mit gewaltigen Borsprung vor allen übrigen Ländern.

"Du kommst ja mit".

"Ja, Herr", und der Toni fratt wieder hinter dem Ohr, "wissen's, i muß halt schon anders gehen, in Plustertal auf die Steig'm, weil ba nämlich der Bock auch seinen Stand hat.

schlägt er: 20 Mark kriegt der Pfanderer für das ausgestopfte Biech, bleiben 30 für den Toni, und das Jawort der Nannerl und — den Gams dazu, den er selbst schießen wird, macht dreifathes Gliid.

Endlich ist er oben auf der Grathöhe und macht halt. Das Bretterl nung ab und die Röder, daß es der Gerr nicht sieht, wenn er durchs Glas äugt, denn es sind nur 100 Meter Luft-knie über die Schlucht weg und die Karmatten, wo der Jagdherr vielleicht schon auf den Gams wartet.

rubscht auf dem Bauch zurück und strebt der Mitte zu, wo die Nammenl eben die Kilche in den Gaden treibt. Bom Kar dröhnt ein rollender Schuß hinter Khm drein, und der Toni schied einen Jauchzer in die Berge.

Aber rausgekommen ist die Geschichte doch. Zwei Tage darauf hält der Toni einen Brief

Endlich Einigung zwischen Turnen und Sport.



Lang (Leichtathletif)



Die bie Einigung vollzogen: Linnemann (Fußball)



Dominicus (Deubsche Turnerschaft)

Fast ein Jahrzehnt zogen sich die Einigungsverhandlungen der Turner und Sportverbände ergebnissos hin. Nun endlich haben die Bertreter der Deutschen Turnerschaft, der Deutschen Sportbehörde für Leibesübungen und des Deutschen Fusballbundes sich darauf geeinigt, die drei großen Körperkulturverbände zu einer großen deutschen Sportorganisation zusammenzuschließen.

So, nun kann's losgehen. Borlichtig, ganz behutsam schiebt der Toni das grauschwarze kebensgroße Spielzeug vor sich her, daß es von drüben ausschauen muß, als blettere der Gams kanssam auf den Grat. Erst die Kruken, den Kopf, dann den Hals — so, nun sieht es oden am Felsgrat srei über der Schlucht. "Nun gut Bilchsenlicht und Beinbrucht" wünsicht Toni und

Amerikas größter Verbrecher-König aus dem Gefängnis entlassen.



All Capone "Searface" (links), ber berüchtigte Schmuggler und Berbrecherkönig der Bereinigten Staaten, wurde aus dem Gefängnis entlassen, in das er wegen harmlosen Bergehens unerlaubten Wassenbeites für ein Jahr gestedt worden war. Es ist sicher, daß Capone mindestens 11 Worde auf dem Gewissen hat, die die Polizei jedoch nicht einwandsrei nachweisen konn vermutet, daß er das leste Jahr preiwillig ins Gesängnis gegangen ist, um vor seinen Feinden sicher zu sein.

in der Hand. Da schreibt sein Jagdherr: Schönen Dank, Toni, für den hölzernen Bock. Kant mir gerade so recht in die Klinte, stand fein wichig und lag im Feuer. Nur schade, daß er zu mir heniber in die Schlucht siell Weil es noch Zeit war und shell genug, din ich in die Schlucht hin-

Ein Filchner-Brunen in Bad Homburg.



Die Bilste Bilhelm Fildmers, des großen deutschen Afien- und Sidpolarforschers, die von der Kurverwaltung von Bad Hondlungsstätte des Forschers, am den neuen Fildmer-Brunnen im Kurparkangestellt wurde.

abgestiegen (das hattest Du wohl auch nicht vermutet) und habe mir meinen Bock selbst geholt.

Brauchst mir weiter keinen Bod mehr anzubinden, ich habe schon den Schulzen beauftragt, mir einen andern Wildwart auszusuchen. Für den will ich auch die fünfzig Mark aufheben.

Benn's doch dabei geblieben wäre! Aber der Schulze hat geplauscht und bald hat's das ganze Dorf gewußt und sich fast krank gelacht. Ueberall wo der Toni auftaucht, haben die Jungens gerufen: "Solzbod" ober "Stopfgams", und die Nannerls hat darauf auch gedankt und gemeint: "So einen, der einen Beinamen hat und ihr wohl auch "Böde aufbindet", wolle sie ichon gar net. Obendrein hat der Pfanderer auch um die 20 Wark mahnen lassen. "Was kannst halt machen, wenn's Madel und der Jäger zu gleicher Zeit einen Bod haben wollen!" hat der Toni gemeint und sich hinter beiden Ohren getrakt.

Eine "Halsband=Affäre" in Amerika.



Konferenz um das Napoleon-Halsband der Erzherzogin Maria Therefia.

Gine geheinmisvolle Transattion mit ehemaligen habsburgischen Kronjuwelen beschüftigt seit einiger Zeit die ameritanische und europäische Dessentiger Zeit die ameritanische und europäische Dessentigentlichteit. Ein überaus wertvolles Brillanten-Joalsband aus dem Besth der Erzherzogin Maria Theresia, das Napoleon einst der Kaiserin Marie Louise zum Geschent gemacht hatte, war nach Imerika gesangt. Zeht bemilhen sich Bertraute der Erzherzogin darum, den Schmuck wieder freizubekommen. Unser Bild zeigt von Links nach rechts: Frau Cisenmenger, die Bertraute der Erzherzogin, dahinter Dr. Schmidt, der österreichsiche Generalkonful; Dr. Steinhardt, der Kechtsanwalt der Frau Eisenmenger rechts (sissend) der amerikanische Staatsanwalt Sasiungs mit dem Halsband.

"Die Biene". Monatsschrift für die Jugend Seft 7 — März 1930. Preis halbjährlich Bloty 4.—, für das Linzelheft 31. 0.85 Bienen-Berlag, Inowroclaw-Holhenfalda. Wir erkennen umfere Kinder in diesem Hefte sast nicht wieder, so ernst und tief sind sie angesichts der Passionszeit geworden. Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß unsere Jugend auf den Ernst der Passion mehr eingeht, als auf die Fröhlichteit des Faschings. Geradezu erschütternd wirten die zwei Gebete von R. Triebe-Lodz und W. Liitgens-Posen, die ganz verschieden in ihrer Auffassung -Gottesnahen, ein Ringen mit Gott, dort ein fast Buddhistisches Versunkensein in der Allmacht Gottes — dem religiösen Gefühl unserer Jugend alle Ehre machen. Das Wort Tod kehrt in vielen Auffägen immer wieder, und es tft riihvend, mit welcher Ergebenheit ein 12-jähviges Mädchen es zwar nicht wagt, den Tob zu nennen, aber still den Schleier des Jenseits liiftet. Auch die anderer Beiträge sind höchst interessant und lassen uns tiefe Ginblicke in die Seele des Kindes und der Jugend tun. Desmegen tift die "Biene" nicht nur eine Zeitschrift für die Jugend. Jeder Bater, jede Mutter und befonders jeder Lehver, all die es ernst mit der Erziehung der ihnen anvertrauten Kinder meinen, mitsten die Zeitschrift lesen. Un der Zeitschrift beteiligen sich diesmal 12 deutsche Schulen, dar= unter fast alle Bollanstalten und etliche bleinere Unstalten. Gliid auf der "Biene" zum weiteren Fluge.

Im Urwald.

Langsam nähert sich die Sonne dem Horizonte. Die driidende Schwiise, die tagsüber unter den dichten Kronen der Urwälder sagerte, wird ein wenig durch den vom nahen Meere hersich ein Teil von der Gesamtmasse ab, krümmt, reckt und dehnt sich, macht einen tüchtigen Sah, und siehe da, ein Gorillaweibchen steht auf der Lichtung. Wit etwas seitswärts geneigtem Kopf ihm im dichten Unterhold hat es verdächtig getnackt. Und leise bewegen sich dort einige Zweige. Langiam, mit angelegten Ohren, dumpf röckelnd, weicht es einige Schritte zurück, dem Lager des Gemahls zu und scheint hier, die Augen starr auf das Gebüsch geheftet, zu Stein zu erstarren. Seltjam! Auch alle Bögel, die eben noch lustig schnat-

Ab 1. April Luftdroschken bei der Lufthansa.



Blid in die Luftdroschken-"Garage" auf dem Tempelhofer Feld in Berlin. Ab 1. April — kein Aprilscherz — richtet die deutsche Lufthansa einen Luftdroschkendienst ein, zu dem sie alle Flugzeuge bereitstellt, die nicht für den regelmäßigen Bertehr benötigt werden. Der Kilometerpreis stellt sich auf 1,10 M.

wesenden Flutwind gemildert. Und sofort beginnen die Tiere, die während der größten Siße der Kuhe pflegten, lebendig zu werden. Das schrifte Kreischen einiger Papageien bildet den Auftatt. Alle andern gesiederten Bewohner des Baldes. fallen mit ihren mehr oder weniger melodischen Etimmen ein. Bald ist ihr Konzert sochtendetäubend, daß man kaum noch etwas unterscheiden kaum. Auch das Haarwild wird munter. Dagegen hat die Sise den Lurchen und Kriechtieren nichts anhaben können.

Zwischen dem Burzelgewirr eines gestürze ten Baldriesen, das ein Euphordienbusch überdacht, liegt etwas Lebendiges, das man nicht deutlich erkennen kann. Es beginnt sich zu rühren. Glieder bewegen sich und mit einem Mal trennt

Der Träger des Karper=Literaturpreises.



Dr. Bernhard Guttmann, seit vielen Jahren Leiter der Berliner Redaktion der "Frantfurter Feitung", erhielt den 10.000 Mart-Preis des New Yorker Berlags Harper Brothers, der für den besten deutschen Koman ausgesett wurde,

äugt die Madame zu der zurückgebliebenen dunkken Masse herüber, in der man ohne weiteres das Gorillamännchen vernuten kann. Nur ein dumpse Schnarchen und Blasen tönt zu ihm herüber. "Dooda! — Dood!" lock sie wieder-

Die Unterzeichnung des deutsch= polnischen Kandelspertrages.



Gefandter Dr. Ulvich Raufchar (kinks), der Führer der deutschen Delegation und Exminister Dr. J. v. Strzupna-Ewardowski, der Führer der polnischen Delegation, vor dem polnischen Ministerrössbium.

terten und spektakelten, sind verstummt. Nichts rührt sich ringsum. Es ist so, als hielt die Natur plöhlich den Atem an.

Jest! Ein wiitendes, blutdürftiges Grollen.

Der Propagandamarsch Ghandis.



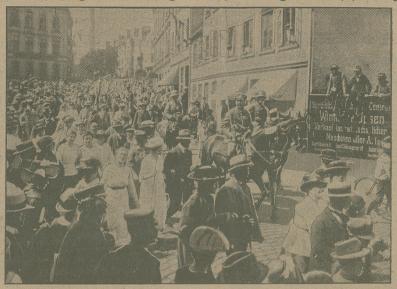
Sandhi, der Filher der indischen Freiheitsbewegung, im Areise seiner Freunde. Der große Demonstrationszug nach Gujarat, zu dem Gandhi die indischen Nationalisiten aufrief, hat sich in Bewegung geseht. Angeblich haben die englischen Behörden ein mohammedamisches Sithenegiment bereitgestellt, um dem Zug aufzuhalten.

holt. Aber den Herrn Gemahl stört das nicht im geringsten. Ruhig schnarcht er weiter.

Da richtete sich plözlich das Gorillaweiden ftarr auf. Die Augen beginnen zu glühen. Bor In großem Bogen saust blissichnell ein gelber, länglicher Schatten über das Duschwerf, ein Legpard landet kaum drei Schritte vor dem Govillaweibchen, das mit entsehtem Tisooo! Tisooo — öhooo; zur Seite schmellt um sich in der Lichtung sosort zum Fangsprung auszustellen. Der Leopard ist noch jung und dumm, Ueberdies plagt ihn wiitender Hunger. Bisher hat er nur Hungenden Armen, die ihn heftig zu Boden schleudern. Ein kurzes Zuden noch, dann ist sein Leben verrauscht.

Aber nun bemächtigt sich des Gorillas eine

3um 10-jährigen Gedenktag der Abstimmung in Nordschleswig.



Gin historisches Bild aus dem Jahr 1920: Die ersten deutsichen Truppen ziehen wieder im Fleusdurg ein. Am 14. März sind es 10 Jahre, daß bei der Abstimmung in Nordschleswig die Fleusdurger Zone sich mit überwölltigender Wehrheit für die Zugehörigkeit zum Deutschen Reich entschied.

beaffen geschlagen, die ihm leicht zur Beute fie-Aen. Mun denkt er, es ginge immer so, Go in Amspruch genommen tift er von seiner fast sicheven Beute, daß er auf nichts mehr achtet. Er sieht nicht die riesige Gestalt, die da aus dem Burzelwert mit einem Ruck herauswächst. Er fieht nicht den weiten offenen, fürchterlichen Rachen, nicht die sich griffbereit vorstredenden Sände. Er berechnet nur noch den Sprung, der ihm Die Beute unter die Alauen bringen foll. Che er aber den Sprung ausführen kann, liegt der männliche Govilla schon über ihm. Seine gewaltigen Urme umschlingen die Vorderpranken und die Bruft des Leoparden wie mit eisernen Klammern. Und während der Govilla fich furz aufrichtete und dabei den Leoparden mit vom Boden hochreißt, gräbt sich sein fürchterliches Gebiß unter wahrhaft unwahrscheinlichen Heul- und Areischlauten in das Genick des Gegners.



In Todesangif sträubt sich der Leopard aus allen Kräften gegen die ihn fast zermalmende Umarmung. Es sit vergebens! Schon längst hatte er Keinen Halt mehr auf der Erde; seine Pranten arbeiten in der Luft. Immer seiser umschlingen ihn die Arme des Govilla, immer tiefer graden sich dessen Auchen Lasse Krachen. Die Kampsbewegungen des Leoparden lassen nach Kraftlos hängt der Körper in den Hu umschlinsten und Kraftlos hängt der Körper in den Hu umschlinsten

fürchterliche Raserei. Mit entsetzlich anzuhörenden längeren und fürzeren irren Heul-, Bellund Knarrlauten, die durch die menschliche Sprache absolut nicht wiederzugeben sind, stürzt er sich auf den Leichnam. Im Nu ist die Bauchmus-

Eingeschüchtert kauert das Weibchen seitwärts und sieht mit erschreckten Alugen dem gräß-Lichen Schauspiel zu. Krampfhaft bewegen sich die Hände des Gorilla. Kein Laut aber irrt ülber seine Lippen. Rur sein Atem pfeift Ios. Das Wert ist getan. Der wild umbergestreute Fleischund Gliederhaufen läßt nichts mehr ertennen. Mit einem letzten Aufheulen richtete sich der Gorilla auf. Bon oben bis unten mit Schweiß befudelt, starrt er sekundenlang auf den Greuel der Berwiisbung. Dann wälzt er sich, wie rasend, in Moos und Farnen, um den Schweiß loszuwerden, der seinen ganzen Körper bedeckt. Immer wiister, immer schneller, toller. Endlich ein turzes besehlendes "Uhaavo". Und in mächtigen Sätzen, dicht gefolgt vom Weibden, fauft er auf versteckten Pfaden hinein in die grüne Flut des Urwaldes, die hinter ihm zusammenschlägt. Das Weibchen folgt ihm in schnellem Lauf, der nur immer vorwärts geht.

Endlich wird Halt gemacht. Auf einem mit Farnen dicht bewacksenen Sang, den undurch dringliches Gewirr von Dornen und Lianen einhegt, und den uralte Waldriesen beschattet, spru-velt eine Quelle. Dahin stürzt nun der Gorilla und schluckt unheimliche Mengen Wasser in sich hinein. Ab und zu hebt er den Ropf und sichtet nach allen Seiten bin; aber immer wieder wendet er sich dem tichlen Trunke zu. Sein Durst scheint riesengroß, hoffnungslos! Endlich ist er sertig. Während nun noch das Weibchen seinen Durft löscht, hock er nieder; packt dumpf und brummend und ärgerlich knurrend an seinen Gliebern herum, bewegt sich wie priifend und stellt dann schließlich sest: Alles beil, die Anochen sind ganz und die Muskeln in Ordnung. Aber einige Rratzer hat er abgefriegt, an denen er nun herumwischt. Inzwischen lift auch das Beibehen wit Durstlöschen sertig geworden und hockt bei ihm nieder. Dann wird rasch noch ein Fruchtbaum gepliindert, der Hunger gestillt und unter einem Busch auf weichem Moose tut sich der Alte nieder, um einen langen Schlaf zu tun. Gine Weile bummelt das Weibchen noch umber, nascht hier

Wie Amerika Edison, den "lebenden Unsterblichen", seiert.



Edison (links), wird vom Rettor der Universität Rollins zum Chrendottor getrönt. Richt weniger als 3500 Personen wohnten der Feier bei, die über alle amerikanischen Rumdsunkssender übertragen wurde. In der Festrede wurde der 82-jährige Ersinder der "Lebende Unsterbliche" genannt.

tulatur derrissen. In Feben sliegt das Gescheide heraus. Ein wildes Ausberpranke sein Wiß, losgerissen schnellt die Borderpranke seitwärts, nun ein Gtiid Niidenmuskulatur, jest eine hinterpranke. Gellendes, irres Kreischen, noch ein Fleischsehen rollt seitwärts.— die andere Borderpranke, ein Rippenstüd — —

und da ein wenig, trinkt auch noch einmal, und als es dunkel wird, schleicht es zu dem Allen, der fürchterlich schnarcht, und kauert sich dicht an ihn gedrängt, zur Ruhe nieder.

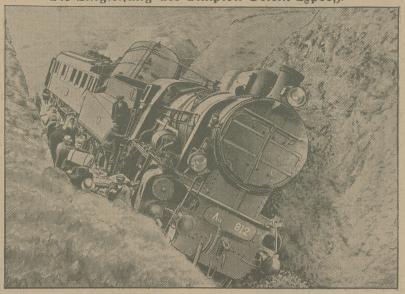
F. C. Roegels.

Im Café.

Bon Manfred Tiefenbach. Er schreibt in fein Tagebuch:

... War es wirklich nur ein Jufall? Eigentlich war ich milde und wollte nach Jaufe gehen — bis 9 Uhr hatte ich an meinem Abschlag gearbeitet. Er stimmte nicht — ein Rechenseller von der Pfennigen. Alls ich ihn endlich fand, hatte Denn dieses Mädden — großer Gott, wenn ich Waler wäre und die Fähigfeiten besähe, das heimlichse Bild meiner tiessen, brennenden Bunschphantasie darzustellen, es würde genau so aussehen wie dieses märkenhafte Wesen. Wie

Die Entgleisung des Simplon-Orient-Expreß.



Die umgeworfenen Wagen des Orient-Expreß,

der, aus Paris kommend, bei Sifaca (Balkan) in voller Fahrt entgleiste. Ein Todesopfer und zahlreiche Schwerverletzte waren zu beklagen.

ich Kopfschmerzen. Unter denen ich in letzter Zeit ohnehin häufig leide. Das macht wohl die Frühlingsluft.

Ja, aber dann ging ich doch nicht geraden Begs in meine kleine, triibselige Bude, sondern betrat irgendein Case, dessen hellerleuchtete Fenster mir Wärme und Veshaglichteit in Aussicht ktellten. Ich ließ mich an einem der runden Marmortischen dicht an den Fenstern nieder und bestellte mir einen Motka.

Gerade als ich mir eine Zigarette anzünden wollte, fiel mein Blick auf ein Mädchen mir gegenüber, und im felben Augenblick wußte ich, daß nicht Zufall, sondern Bestimmung mich hierher geführt hatte.

Dr. Eckeners Abreise nach Amerika.



Or. Hugo Edener (links) auf dem Pier im Rughaven

auf dem Wege zum Fallreep der "Hamburg", mit der er zum Abschluß wichtiger Berträge nach Amerika fährt. diese schönste Frau, der ich jemals im Leben begegnet bin.

Der Tisch verbedte natürlich einen Teil ihrer Figur. Aber ich konnte doch sehen, daß sie groß und schlank war — nicht allzu groß natürlich, aber so wohl proportioniert, als hätte ein begnabeter Widhauer ihren Körper gestaltet. Und bei aller Schlankheit doch von echt weiblicher Weich-

3um 60. Geburtstag des Vertei= digers von Deutsch=Ostafrika.



General Paul von Lettow-Borbeck

feierte am 20. März seinen 60. Geburtstag. Als Kommandeur der Schuhtruppe von Deutsch-Osiahrtika hielt er im Weltkrieg mit seiner kleinen, von der Heimat abgeschnittenen Truppe die deutsche Kolomie 4 Jahre kang dis nach dem Waffenstillstand im Kovember 1918. Rach seiner Kückfehr wurde Lettow Borbed Devissommandeur in der Keichswehr, umterdrückte 1919 den Hamburger Kommunistenausstand und nachm dann 1820 den Llöschieb.

weidiwolligen Pullover. Und hätte ich weiß nicht was dafür gegeben einmal diese Schulter mit sanfter, zärtlicher Hand streicheln zu diirsen.

Ab und zu kam ihr gelangweilt wippendes

Das Eisgrab des Nordpolfliegers Eielson.



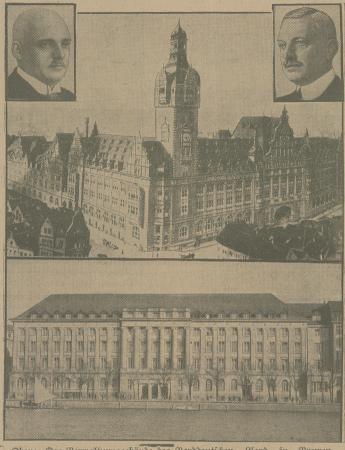
Die Ueberreste des in der Ciswüsse Kordsibiriens abgestürzten Flugzeugs, unter dem man die Leichen des amerikanischen Rordpolssbiegers Eielson und seines Begleiters Borkand fand.

heit und Fülle, nicht so knabenhaft, wie ein verirrter Geschmack heute teilweise als Ibeal preist. Ihre Schultern — ich erriet die sanste Rundung shrer Schultern unter dem enganliegenden, Füßchen während eines Augenblid's mir zu Gesichte, und ich konnte aus der Schlankheit ihrer Knöchel einen Schluß ziehen auf ihre Beine, die ich nicht sehen konnte. Sie muß sehr schone Beine haben, sanft gerundete Baden, mit der ergreifenden Kurve, die Strindberg in seinem "Buch der Liebe" schildert,

Und dann ihr Gesicht! — Ja, ihr Gesicht natürlich war es, das nich zuerst fesselte und erregte. Nach all dem, was man täglich auf der Straße sieht, endlich ein Antlit, das mich anmutete ein schlecht bezahlter, kümmerlicher Angestellter eines kleinen Bankgeschäftes, der nie über die engeren Grenzen seiner Vaterstadt hinausgekommen ist! Und sicher hätte sie mich gleich so versächtlich angesehen, dei dem ersten Wort, das ich sacke.

Ich war früher fertig mit meinem Mokka

Vereinigung von hapag und Norddeutscher Llond?



Oben: Das Berwaltungsgebäude des Norddeutschen Lloyd in Bremen.
Unten: Das Berwaltungsgebäude der Hapag in Hamburg.
Oben links: Generaldirektor Etimming vom Norddeutschen Lloyd.
Oben rechts: Generaldirektor Cuno von der Hamburg-Amerika-Linie.
Bei der Generalversammlung der Hapag machten sich starte Bestrebungen bemerkdar, die auf eine Bereinigung der beiden größten deutschen Schissaltschien Hamburg-Umerika-Linie und Norddeutscher Lloyd zu einer einzigen Riesengesellschaft abzielten, die dann die größte Schiffahrtsgesellschaft der Best

märe.

wie ein Feuerbachsches Gemälde. Dunkle, fast blauschwarze Hauer unrahmten eine hohe, klare Stirn, dunkelbraume Augen, in denen ein geheimmisvolles Feuer brannte, ein wundervoll geschwungener, drennendroter Mund. Einmal sah ich ihr Profil, das Profil einer Nömerin und kaum glaubhaft erschien es mir, daß diese Frau sich in umserem rauhen, müchternen Norden veriert hatte.

Thre Haut war braun — von jenem hauchartigen, goldfarbenen Braun, unter dem die Röte des Blutes schimmernd hervorleuchtete. Ich denke, sie hat sich in der Sonne von Davos oder St. Morik gebadet — ja, sie sah aus, als trüge sie dieser südlichen Sonne Leuchten und Feuer in ihrem Körper.

Gerne hätte ich sie angesprochen. Natürlich tat ich es nicht — wagte es nicht. Ich bin ja schon immer schücktern gegeniber dem weiblichen Geschundtvoll, so vornehm gekleidet, daß ich berzeugt bin, sie ist die Sochter irgendeines ganz vonnehmen Mannes — eines Ministers zum minsbestens oder hochgestellten schwerzeichen Offiziers. Und was hätte ich schon mit ihr reden sollen, ich

als sie, die troß der späten Stunde Schofolade trank und Ruchen as und sich schließlich noch eine Ikrone geben ließ. Ich war früher ferkig, obgleich ich meinen Kaffee nur im kleinen Schlucken trank. Ich mußte gehen — denn jetzt, kurz vor dem Ulkimo, din ich wieder kalt völlig abgebrannt.

Ultimo, din ich wieder fast völlig abgebrannt. Alber ich war doch froh, daß ich meinen neuen Sakto an hatte — ein reiner Zufall das. Und daß ich sie gesehen habe — daß es so etwas gibt auf dieser trostlosen Welt. . .

Und fie fagt zu ihrer Freundin:

"Ach — endlich — Tag auch, Liffy. Fein, daß du endlich fommst — aber lange genug habe ich auch gewartet. Für mein lehtes Geld eben noch eine Zitrone bestellt — nun mußt du mir pumpen dis übermorgen.

Allein? — ja, natürlich allein. Uebrigens: bijt du nicht eben einem Herrn begegnet, beim Keinkommen? Werkwitroig — du mußt ihn doch gesehen haben, ich glaube, an der Tür traf er dich. Du hast nicht auf ihn geachtet, weil du mich juchtest? Schade — weißt du, er saß an dem Tisch dort gegenüber, der jeht leer ist.

Ein Wiener wird Generalmusik= direktor Kemal Paschas.



Julius Bittner,

ter Komponist von "Höllisch Gold", ein gebürtiger Wiener, wurde von Kemal Pascha nach Angora berusen, um von dort aus das musstalische Leben der Türkei zu organisseren.

Ein interessanter Kopf — gar nicht alt, nein. Anfring dreißig, deinke ich Sah aus, wie ein Künstler oder irgend etwas ganz Großes, Natiirlich hat er mich kaum beachtet, höchstens ab und zu mal einen gleichgültigen: Nick herildergeworfen. So, als wäre ich ein Ding, eine Sache.

Aber wenn er næggudte, habe ich ihn heim=

Vor 15 Jahren sank Weddigen hinab



U 29 und sein ruhmreicher Kapitän Otto Beddigen (im Oval). Am 25. März 1915 versant in der Rovdiee U 29 gerammt von dem englischen Linienschiff "Dreadnought". Der Kommandant von U 29 war Kapitän Otto Beddigen, der zuvor mit U 9 drei englische Panzertreuzer versenkt hatte.

lich gemustert. Weißt du. ch habe mich richtig in ihn verliebt. So rassig ah er aus, so gepflegt. Und tadellos angezogen. Ih habe mich richtig geniert mit einem Male — mit diesem alten, absetragenen Fähnchen, des ich tagaus, tagein herumsssiehepen muß.

sprochen hätte. Es muß interessant sein, sich mit so einem Wenschen zu unterhalten. Aber natürlich, so was sieht unsereinen gar nicht. Das sist da, hochmittig, verächtlich und Blassert, riecht nach Geld aus jedem Knopfloch, kommt so auf zehn Winuten rein, trintt einen Wokka, der minde-

Der 9. Planet entdeckt.



Die Sternwarte Lowell (Avizona),

der die Entbedung des neuen Transneptun-Planeten gelang. Diese Entbedung wird als das größte Ereignis der astronimischen Forschung seit der Entbedung des Planeten Reptun bezeichnet. Im Kreise lints der Alfronom Percival Cowell, der den Planeten, der nun mit Hilfe einer überaus senstüben Linge nachgewiesen wurde, bereits vor Jahren voraussagte, aber ihn infolge der Anzulänglichteit der damaligen Mittel nicht feitstellen konnte.

Und sehr, sehr klug sah er aus. Mandmat hatte id eine salk krankbakte Keigung zu erkalpren, was hinter dieser Stirn vorgeht. Aber wahrscheinlich hätte ich nichts verstanden davon — ich bin ja mur ein dummes, kleines Mädel.

Gefreut habe ich mich aber doch, daß ich saß — da sieht man nicht, daß ich zu die Waden habe. Du weißt ja, das ist immer mein heimsicher Kummer, gerade, weil ich doch sonst ganzschland den mir schweiseln durf, einigermaßen der heutigen Wodesorderung zu entsprechen. Beinahe schon zu mager — aber das sieht man nicht dei diesem Kleid und der Pullover ist so die, der macht die Figur auch etwas rundlicher, wenn man sich geschickt hinseht.

Gern hätte ich gesehen, wenn er mich ange-

Unschuldig zum Tode verurteilt?



Der Landwirt Hermann von Dielingen wurde 1925 wegen Ermordung seiner Geliebten zum Tode wertriteist. Nun wird der Prozes vor dem Schwurgericht in Osnabrild wieder aufgerollt, da die Gerichtsärzte behaupten, daß der Sod des Mädchen infolge eines Schlaganfalls eingetreten sei.

Ein Totenkreuz für den Volks= trauertag.



Das Riesentotenkreuz,

das am Bolfstrouertag (16. März) zum Gedenten der 2 Millionen deutscher Belftriegsgefallenen vor dem Brandenburger Tor errichtet wurde. Es ist geplant, diesem Gedentzeichen als Reichsehrenmal einen dauernden Plat einzu-



Ministerpräsident Bartel,

stens eine Mark kostet, gleichsam bloß im Borbeigehen, läßt den Ober springen und heidi — weg ist er wieder.

Wie denn? — Ja natürlid, du kannst recht haben. Es könnte auch ein Hochstafter sein. Die sehen auch immer so elegant aus, gewiß. Er war sehr stolz, ja, und sehr vornehm. Aber er hatte ein gutes Gesicht. —

Du, weist du, Lissu, was ich möchte? Ich—all das andere ist ja doch nichts sir unsereinen, sir eine kleine Berkäuserin. Ich—ich möchte einen Mann kennenlernen, einen aus unseren Kreisen, einen kleinen Ungestellten oder so. Der mich liedt und es emst meint und mich heiratet. Wir würden unser kleines Seim haben und Kinder, und so wäre es schön. Wenn wir natürlich auch manchmal Sorgen hätten, ich glaube, ich wäre gliicklich. Und aussehen — aussehen miliste er wie der herr vorhin, am Tisch vos a vis...

Ich bin nun neumundzwanzig Jahre alt — da muß er freilich bald kommen, sehr bald... Warum wunderst du dich? Vitte verzeih... aber wenn ich zuweisen daran denke, wie man so lebt, dies alles — und so allein... ich muß dann weinen....

Die Angst vor dem Namen.

Bon Siegfried von Begefak. Barum spricht niemand, wenn er sich vorsiellt, seinen Kamen laut und deutsich aus? Feder murmell etwas Unverskändliches, was ebensogut Pieseke wie Grünkern oder Burbaum heißen könnte, und niemand weiß — wenn er es nicht schon vorher wußte — wessen hard er soeben liebenswürdig lächelnd gedrückt hat.

Woher diese merkwürdige Scheu des Menichen, den eigenen Namen auszusprechen? Ist er zu besche den dazu — oder zu stolz? Will er sich hinter einer schühenden Anonymität verbergen, oder setz er voraus, daß seder ihn kennt? Könige stellen sich ja auch nicht vor.

Dielleicht ist es beibes! Bescheidenheit und Stolz. Bielleicht spielt da aber noch etwas anderes, Tieseres, mit, bessen mit ums zur nicht bewust sind. Denn ist es nicht sonderbar: sast niemand schreibt auch seinen Namen so, daß ein anderer ihn lesen kann. Rugandwelche wildgewordenen Striche eine rätselhafte Schleise ein energischer Schnörkel — und das soll eine Unterschrift sein.

Gut, die meisten Menschen sind heute so beschäftigt daß sie einsach nicht die Zert haben, alle Buchstaben ihres Namens sorzsättig huzumalen. Und wer die Zeit hat, will sich wenigtens den Anschein des Vielbeschäftigten, des lieberbürdeten geben, um ja nicht hinter dem Tempo der anderen zurückzubleiben. Vielleicht können die meisten heute überhaupt nicht mehr mit der Handschein, nur noch tippen oder in die Maschine diktieren.

Alles das will ich gerne gelten laffen. Aber

trohdem. Dam't wird das merkwürdige Phänomen nicht restlos erklärt. Denn sonst würde man doch seinen Namen wenigstens laut aussprechen: mit dem Gemurmel ist keine Zeit gewonnen. Die Ungst vor dem eigenen Namen muß einen tieseren Grund haben.

and night so deutlid, so doch night weniger bebeutungsvoll wie in deinem Antlik.

Die Scheu vor dem eigenen Namen ist die Scheu vor dir selbst. Riemand will sich selber begegnen. Unser Leben ist eigentlich eine beständige Flucht vor dem Ich. Zuflucht zum Du. Nur von

Kan Done am Start zum neuen Autorekordversuch.



Die Küfte bei Dayton Beach, auf der auch der neue Refordversuch des Engländers Kay Done (Porträt Links) ausgetragen werden foll.

Auf der bekannten Rennstrecke bei Dayton Beach (U. S. A.) will der Engländer Kay Done zwischen bem 15. und 30. März versuchen, mit seinem neuen Rennwagen "Silver Bullet" den von Major Segrave im worigen Jahr aufgestellten Rekord (371 km pro Stunde) zu brechen.

Bas ift der Name? Zufällige, belanglose Bezeichnung deiner Person, die man ebensogut durch eine z-beliedige Zahl, wie deim Auto, erziehen könnte — oder ist er mehr: ein auswechzelbarer Bestandteil, Besenstern deines Ichs, mit dem du ebensoschaft erbunden bist, wie mit deinem Antlis, deinem Leid?

Man braucht gar nicht in die Bereiche tieferer Mysitik vorzubringen, um zu der Einsicht zu gelangen, daß der Kame mehr ist als bloßes Ertennungszeichen, mehr als eine beliedige Buchtabenfolge, mehr als eine gleichgültige Zahl. Du wirt in deinen Kamen hineingeboren wie in dein Bolf, deinen Stand, dein Geschlecht. Der Rame ist ein Teil de ner selbst, und in dein Ich, wenn

Der neue Oberpräsident der Provinz Sachsen?



Ministerialdirector Menzel

uus dem Neichsinnenmiisterium gilt als der aussichtsreichste Kambidat für das Oberpräsidium der Prooring Sachsen, das durch die Ernenmung von Prof. Waentig zum preußischen Innenminister frei geworden ist. ben Lippen eines gesiebten Wesens, der Mutter, der Frau, des Freundes, erhält dein Name den Klang, den dein eigener Mund ihm nie zu geben vermag.

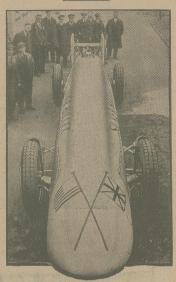
Daher können wir unseren Namen nur hilflos murmeln, flüsken, stottern, kriheln, wie niemand sich selbst sehen kann: das Spiegelbild ist immer falsch.

Totenwache

Bon Chriftian Engelftoft.

Es ist eine wahre Geschichte, sie hat in der Zeitung gestanden.

Nach Kirfewangede kam einmal ein Probit; das war ein so gewaltiger Prediger, daß er die ganze Gemeinde bekehrte, und alle Leute gingen des Sonntags zweimal in die Kirche, selbst der versoffene Schulhunder und der Anntsvorskeher,

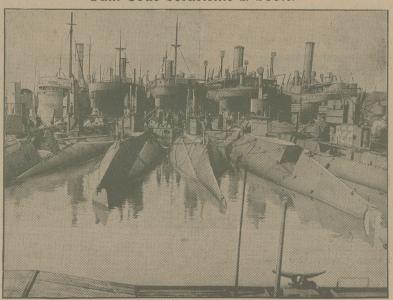


Die "Silberne Rugel", Kan Danes gigantischer Rennwagen.

der in seiner Jugend Bilddieb gewesen war, jeht aber zu Bucherzinsen Geld auslieh und seinen Schuldner ohne alle Gnade und Barmherzigkeit das Fell über die Ohren zog.

Und wenn der Probst sprach, seufzte die ganze Gemeinde, so weinte der Schubmacher, das seine Branntweintränen in seinen alten Jut tropften, den er herunterssielt, und der Umtsvorsteher sas da und saste in einem Atem:

3um Tode verurteilte U=Boote.



Amerikanische U-Boote,

bie veraltet sind und nun zerstört werden sollen, um angesichts der Londoner Konferenz die amerikanische Tonnageziffer nicht mit verakteten Schiffen zu belasten.

"Teufel auch, das läßt fich hören ... Teufel auch, das ftimmt", so ergriffen war er.

Der Probst war stolz.

Schwestern, nun sind wir hier in Kirksvangede versammelt und gehen alle benselben Weg; und wir werden alle einmal an die große Pforte Tommen, in die wir hinein müssen, jeder zu seiner Zeit. Und wenn es nun geschieht, liebe Prüder und Schwestern, daß einem von ums sein letztes Lager bereitet und sein von ums

bei ihr die lette Nacht wachen. Das ist ein schöner, alter Brauch".

Zuerft starb nun der Amtsvorsteher, und der war nicht sonderlich beliebt, obwohl er sich doch bekehrt hatte. Niemand hatte Lust, bei ihm zu wachen.

"Gewacht soll aber werden", bestimmte der Probst, und er war erpicht darauf, daß er beinahe geslucht hätte, und dann ging er zu dem Schuhmacher.

"Jett ist ja der Omtsvorsteher gestorben. Hör mal, Schuster, du trinkst zwiel".

3wei deutsche Studenten segeln von Swinemunde nach kairo.



Steckelbach (links) und Sprafer vor khrem Boot am Strand von Nizza. Die beiden deutsichen Studenten Steckelbach und Sprafer, die am 1. November in überem Neinen Boot Swinenriinde werdießen, um nach Kairo zu segeln und den Weltdistanzrekord des Deutsichen Schütt zu drechen, sind in Nizza eingetroffen. Sie wollen insgesamt 12.000 km zurücklegen.

Neuer"höhenrekord für Frauen



Die amerifanische Fliegerin Ellimor Smith, die schon einmal einen Dauerretord für Frauen ausstellte, erzielte einen neuen Höhenretord von 9700 Metern. Dieser Keford wäre für die 18-jährige Fliegerin beinche zum Berhängnis geworden, da sie infolge Bersagens des Sauerstoffapparats das Bewußtsein verlor. Der Apparat begann abzustüzen, doch kam Ellinor Smith wieder zu sich und konnte die Maschine wieder in ihre Gewalt bringen.

viel, and es ift falt in der Kirdje, und ich habe Hick

"Bu selhen ift da gar nichts, der Tote liegt ftill und sagt kein Wort". "Gewiß. Und ich will dir — unter uns —

"Gewiß. Und ich will dir — unter uns gern etwas dafür geben. Ich habe einen schönen Bortwein und einen guten, alten Rum..."

"Rum", der Schuhmacher leckte sich den

Der Gründer der Groß=Werft Blohm & Voß gestorben.

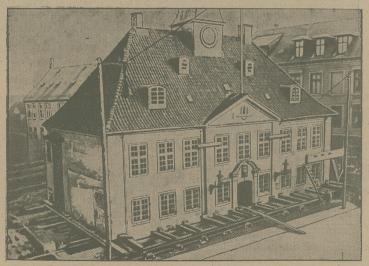


Dr. Hermann Blohm,

Wifbegründer und Inhaber der weltbekannten Hamburger Werft Wlohm und Boß, ist im Alter von faft 82 Jahren gestorben. Mit ihm scheidet eine sener großen Persönlichseiten dahin, die Entscheidendes sit die Entwicklung der deutschen Industrie getan haben. In dreißigsähriger Arbeit führte er seine Werft zu jener Verwollkommung, von der die Weubauten der Europa und Bremen und der Lundau der Hapag-Ballinschiffe

bie wir zurückgeblieben sind, hierher gehen und uns an den Sarg unserer lieben Schwester oder unseres lieben Bruders sehen und bei ihm oder

Auch Europa beginnt mit dem häuserverschieben.



Das Rathaus der dänischen Stadt Randers auf Transport-Pfählen, die es 5 Meter verschoben. Damit hat das Häuserverschieben, das in Amerika schon Cange nichts Ungewöhnliches ist, auch im alten Guropa Fuß gesaßt.

"Das ist eben mein Sparren", seufzte der Schuhmacher.

"Sat er bid auch ausgesogen?" fragte der Brodit, er war nicht dafür, lange Umschweise zu machen.

"Nein, aber ich wage es nicht, ich sehe so

Mund und wischte sich die Augen: "Ich will zwei Flaschen haben und zwei Taler, ich bin ein atmer Mann, und dann muß ich meine Arbeit mitnehmen dürsen, sonst schlafe ich ein".

"Allso gut", sagte der Brobst. Im Krug bei dem frommen Gaswirt wohnte damals gevade ein junger Ellenveiter. Der Ellenveiter ging am Albend in die Kirche, holte den Amtsvorsteher aus seinem Sarge heraus und legte sich selber hinein.

Puntt elf Uhr kam der Probst mit dem Schuhmocher

Der Probst plazierte den Schuhmacher und gab ihm den Rum und Licht und Wertzeug und alles und das Geld. Dann ging der Probst

Der Schuhmacher schusterte und summte einen Choral und trant aus der einen Flasche.

Die Zeit verging. Ein bischen schläftig wurde er bod). "Nun ist es zwölf", sagte er und nickte, während er die Schläge zählte. — "Es ift noch lange bis zum Morgen".

Wieder schlug die Kirchenuhr.

Im selben Augenblick sprang ber Sargdetdel auf, und der Ellenreiter fuhr in die Höhe, follug auf den Sargrand und donnerte:

"Du versoffener Schuster, weißt du nicht, daß man in der Kirche keine Stiefel besohlt?"

"Bas sagst du?" Der Schuhmacher blickte ihm gerade in die Augen, dann antwortete er: toter Amtsvorsteher, weißt du nicht, daß ber Probst gesagt hat, wenn man tot ist, so liegt man still und sagt kein Bort?..." und damit schlug er ihm gerade vor die Stirn, so

daß er im Sarge umfiel und tot war, ganz wie der richtige Amtsvorsteher.

Der schöne Brauch mit der Totenwache in der Kirche hat sich in Kirkevengobe nie ganz eingebürgert.

(Aut. Uebersehung aus dem Dänischen.)

Beschlagnahmfe Auwelen.

Bon Günter Baeting.

Bor dem Juwelierladen des Herrn Hektor Menickini in der Prinz-Amadäus-Straße in Rom hält ein Automobil, geführt won einem etwas dicklichen Jüngling, bebleidet mit einer Lederjacke. Es entsteigen dem Auto ein Saupt= mann und ein Bachtmeister der italienischen Ca-

"Warten!" befiehlt der Hauptmann. Die beiden treten ein das Geschäft ein.

Der Juwelier steht hinterm Ladentisch, als der Hauptmann auf ihn zutritt und ihm seinen Saftbefehl vorzeigt, ausgestellt und gestempelt nach allen Regeln der Kunft. Er enthielt den Befehl zur unverziiglichen Berhaftung des Juweliers Menidyini wegen Empfangnahme von Juwelen diebijder Gerkunft. Alfo Sehlerei! Er ent-Wielt ferner die Anordnung zur Priifung und Beschlagnahmung aller berjenigen Juwelen, die els von Diebstählen herriihrend, angesehen werden können. Der Juwelier war ganz entsett. 🐯 protestierte:

"Das ift eine falsche Denunziation..."

Indien vor dem Sturm.



Das Bohnhaus Gandhis in Sabarmati bei Ahmedabad, von wo ein großer Protestmarsch nach Gujarat stattfindet als Demonstration gegen die englische Herrschaft. Rechts oben Mahatma Gandhi, der Führer des gewaltlosen Widerstandes.

Balabhai Patel, Gandhis nächster Mitarbeiter, der von den Engländern wegen seiner nationalistlichen Propaganda verhaftet wurde und bessen Freilassung Gandhi erzwingen will.

ZWEI

SICH LIEBEN . . . Robert Misch Convright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

53. Fortsehung.

An jedem Nachmittag sprach er im Atelier des Alten vor, zeigte sich um seine Gesundheit bemüht, und lobte die Bildchen, an denen der Künstler, sobald er sich nur etwas besser befand, herumpinselte.

Benn er dann mit klugen, wohlgesetzten Borten diese oder jene verborgene Schönheit herausfand und das Talent des Malers über die Maßen pries, jaß Ilje Carlotta verdroffen und unfreundlich daneben, oder machte sich auch zuweiben über ihn lustig, daß er nichts von der Runft verstände.

Als der Doktor eines Tages gegangen war, fah sie der alte Künstler durchdringend an.

"Ich weiß nicht liebes. Kind — manchmal fommt es mir so vor, als ob du ihn nicht lieb hättest. Ein so guter Mensch - fo liebenswür-- fo klug und tüchtig in seinem Beruf. Sa= ge mir alles, mein Kind: Barum hast du ihn genommen, wenn du ihn nicht lieb haft?"

Ilse lächelte — ein seltsames, trauriges Lä-

"Du quälft mich, Bater. Ich bin glücklich, ganz gliidlich."

"So sind es also nur Launen —? Oder es liegt dir im Blut... Ich hatte deine Mutter sehr lieb, und doch sehnte ich mich manchmal fort, hatte ich das Gefühl, als ob ich in der häuslichen Enge erstiden müsse; als ob ich ein ungeheures Glück verfäumt hätte, das irgendwo in der weiten Welt auf mich wartete."

Und beruhigt kehrte er an seine Staffelei zu=

In Fichtenrode riihmte man den Doktor als Ideal-Bräutigam, und tadelte Ilse Carlottas Launen, ihr verschlossenes Wesen. Eine Tochter des Landes würde sich als Braut anders benehmen, würde ganz in ihrem Bräutigam und in der Sorge für ihre Aussteuer aufgehen. Die "Italienerin" überließ das alles ihrer Tante, fümmerte sich kaum darum. Nun ja, Künstlerund Zigeunerblut! Und man würde ja sehen, wie diese Ehe ausfallen würde. Geld hätte sie ja. Und der Dottor hätte gescheiter getan, sich eine folibe, chrsame Tochter Fichtenrodes zu wählen.

Es machte der Kommerzienrätin ein großes Bergnügen, die Aussteuer für ihre Richte in Erfurt und Berlin zu beforgen. Ilse Carlotta fagte zu allem ja, was man ihr vorlegte.

Frau Isa war auch für einige Tage nach Berlin gesahren und hatte dort eine lange Unterredung mit dem Hofmarschall. Um Tage nach ihrer Riidtehr und nach einer schlaflos verbrachten Nacht beschloß sie, endgültig die Entscheidung herbeizuführen.

Bruno pflegte ziemlich früh aufzustehen lange, bevor in der Billa das Leben erwachte -, um lesend und sinnend die fiihle Morgenluft zu genießen, da die Tage gerade jeht sehr schwill

Die Rommerzienrätin hatte sich ganz leise angefleidet und war in den Garten hinunterge= huicht, wo sie Bruno, ein Buch in der Sand, im hinteren Teil des Parks auf einer Bank endlich entdectte.

Fortsetzung folgt.

"Wir filhren nur einen Befehl aus!"

Also half es nichts. Er segte zwar alle Rechmungen seiner Lieferenten vor; aber — versteht sich! — die Beschlagnahme konnte er damit nicht adwenden. Der Haupfmann sagte som, er könne ja den Richtem seine Umschuld alsdann darbun. Richt einmal das wurde sim erlaubt, daß er mit seinen Unwalt telephonieren, noch mit seiner Familie, die ganz in der Rähe des Geschäftes wohnt, sprechen durfte.

Der Wachtneister schloß nun die Tür des Geschäftes sorgfältig ab und der Kapitän machte sich dervan sorgfältig die Juwelen zu sortieren, wom Schaufenster angefangen, dis zum Tresor wurde alles durchgegangen und in ein Ledertösserden gekan, das der Hauptmann sich von dem Chauffeur hatte geben lassen. Ein ordentliches Berzeichnis wurde ausgestellt und der Juwelser wuste siene Kirma darunterieben. Eine Klausel, die sich der arme Wann erbat, wonach er erklärte, daß alle diese Juwelen nicht diebischer Ferbunft seien, durste drümter geseht werden.

Rachdem diese Formalitäten exsedigt waren, wurde die Ladentslir geöffinet, alle gingen hinaus und das Geschäft wurde verschlossen. Der Bachtmeister bewahrte die Schlüssel. Auf Bitten des Berhafteten wurde davon Abstand genommen, ihm Handschlen anzwlegen. Alle drei stiegen nun in den Wagen und sort ging's nach dem Untersuchungsgesängnis von Regina Coesi. Die Hauptwache solutierte fromm als der Hauptwann doort vorsuhr. Dem wachhabenden

Beamten wurde der Häftling übergeben, der Einlieferungsichein ausgestellt, wobei der Sauptmann, der dies eigentlich hätte tum follen, dem Beamten erklärte: "Ich will Ihnen was fagen: tun Sie mir den Gefallen ihn auszuschreiben!" Kurze Zeit darauf, es war gerade um die Wittugszeit, schloß sich die Sür der Zelle hinter dem unglicklichen Juwelier, Hauptmann und Wachtmeister gnüften und gingen weg.

In der Einsamfeit seiner Zelle übersiel den Juwester erst das ganze Gestühl seines Ungslücks. Sich deiner Schuld bewußt, schrie und jammerte er unaufhörlich nach seiner Bernehmung: seine Klagen waren so eindringlich, daß der Haftbeschl, nachgeprüft wurde. Dun sielen Unregelmäßigkeiten daran auf. Das Siegel der Regia Produra, der italienssssen Staatsanwaltschaft, war sehr untstar. Kein einziger bekannter Kame eines rönnischen Staatsanwaltes simmierte in dem Dohument. Das seltsamme aber war, daß darin zugleich die Unordnung der Durchsicht und Beschlagnahme enthalten war, was aller Gepflogenlieit im Gesicht schlägte.

Die Nadhfrage, woher der Haftbeschl wohl stammen könne, war sowohl dei der Staatsanwaltschaft, als dei den verschiedenen Polizeistellen vergeblich. In den einzelnen Polizeistestenn wuste edensfalls niemand etwas von diesem Haftbeschl. Der Zuweller wurde noch einmal vernommen über den ganzen Hergang seiner Berhaftung und wie ihm die Juwelen beschlagen.

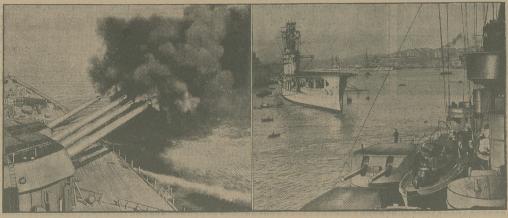
nahmt wurden, sodann aber auf freien Fuß gesjett.

Die Rachforschungen nach dem römischen Sauptmann und Wachtmeister vonern und au. Richer verfolgt man eine Spur, die sich an den, vom Hauptmann angegebenen Ramen Gualdi krüpft. Nachdem man seitgestellt hat, daß ein Offizier dieses Namens in der angegebenen Polizeiabteilung von San Florenze in Aucina nicht erüftiert, besteht über die Tahsahen, daß hier einer der dreistellten Betveckerstreiche, einer der frechsten Röpennicksahen ausgesiührt wurde, allerdings nicht mehr der geringste Zweisel.

In affer kürze....

Reues von der "Paramount Barade". Ein außergewöhnliches Ereignis werspricht die "Baramount-Parade" zu werden, der große Farbert- und Tonfilm, der zur Zeit in Hollywood in Alrbeit ift. Richt weniger als 35 Pavamount-Stars und Haupisapischeller sind in dieser Revue beschaft, an der die besten Kräfte der Paramount mitwirfen. George Banorost, Evelyn Brent, Maurice Chevalier, Clive Brod, Kancy Carroll, Dennis King, Kary Cooper, James Hall, Ruth Chatterton besinden sich unter den Schauspielern, als Regisseure bestätigen sich Ernst Lubisse, Edmund Goulding, Rowland & Lee Rictor Scherzbinger, Dorothy Uramer, Frant Tattle, Edward Sutherlands

England demonstriert im Mittelmeer seine Flottenmacht.



Bolle Breitseite eines Riesenschlachtschiffs.

Das Mittelmeer:Geschwader fährt in den Ariegshafen von Masta ein. Born links eines der neuesten Flugzeugmutterschiffe.

WENN ZWEI COO

SICH LIEBEN . . . Roman von Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

54. Fortsetung. Er blidte erstaunt auf und begrüßte sie freundlich, aber mit einer gewissen ängstlichen Be-

freindich, aber mit einer gewissen angstitchen Befangenheit, als ahne er, daß sie nicht nur der frischen Luft wegen so frühzeitig ihre Lagerstätte verlassen habe.

Frau Jia, lobte die Luft, den Morgen, die Natur, seinen Fleiß und was sonst noch irgend zu loben war, denn sie wollte ihn in gute Stimmung bringen.

Sogar Ilje Carlotta betam biesmal ihre Portion Lob ab, und natürlich auch der Doktor. Und wie gut sich das alles gefügt hätte mit den beiden, die sich wirklich sehr, sehr lieb hätten!

Assertion of the control of the cont

me Frau und nicht für jedermann angenehm. Aber der Dottor würde schon mit ihr fertig werden. Und wenn eine Frau einen Mann liebt, so füge sie sich ihm auch willig.

Und dann, nach einem geschickten Uebergang, setzt sie ihm die Notwendigkeit auseinander, daß die höheren Stände, die Gesellschaft, sich die Lebensgefährtin nicht etwa nur nach der sogenanten Liebe wählten, sondern mit voller Berücksichtigung aller äußeren Umstände und Verhältnisse.

"Aller Umstände und Verhältnisse", betonte sie noch einmal scharf, als beabsichtige er, ihr zu widersprechen.

Bruno saß aber ganz ruhig neben seiner Mutter und malte gedantenvoll mit der Spike seines Stiesels Figuren in den Sand.

Natürlich wäre ja eine gewisse Zuneigung erforderlich. Natürlich solle keine direkte Abneigung vorhanden sein. Aber selbst das sei nicht immer ein Sindernisgrund für das Zukunftsglick der Eke

Es sei oft dagewesen, daß Frauen, die einen Mann zunächst nicht ausstehen könnten, sich nachber wahnsinnig in ihn verliebten, und auch wohl verwessehrt

"Die Leidenschaft flieht, muß fliehen, wo ge-

genseitige Förderung der Interessen nicht vorhanden ist. Ze größer die sogenannte Liebe sich gebärdet, um so schneller und stärfer bekommt man sie über. Denn die Leidenschaft ist beine sie dere Grundlage, auf der sich ein Glück aufbauen läßt."

Da er noch immer nicht das allergeringste Zeichen der Zustimmung gab, versieß sie endlich dies heible Thema, und ging auf die Borteile einer frühzeitig geschlossensche über.

Es sei ja heutzutage leider schlechte Mode, daß die jungen Männer erst Mitte oder gar Ende der Dreißiger heirateten, wenn sie eben nicht mehr jung seien.

Biele wären freilich nicht in der Lage, sich früher eine auskömmliche Egistenz zu schaffen. Bei wem aber der Geldpunkt nicht mitspräche, der täte gut daran, schon in jungen Jahren eine Familie zu gründen.

Das alte Spridwort hätte wirklich recht. dur in der Familie fände der Mann sein wahves Gliich. Nur Schulter an Schulter mit einer Klugen, energischen Frau, desäße er die Kraft und die Ausdauer, sich in die Höhe zu arbeiten. Otto Brower, Edwin Knopf, Elfie Janis. Die brei Maurice Chevalier-Rummern werden alle von Dubitsch inszeniert.

Sämtliche Rostiime find von Travis Banton. dem bekannten Kostiimzeichner der Paramount, entworfen worden. Ein halbes Dugend der besten Architekten und Dekovationsmaler schufen die Ausstattungen. David Bennett, berühmter Balbettmeister am Broadway, hat die Tänze einstu diert. Die Musik stammt von den bekanntesten Schlager- und Operetten-Komponisten.

Bon den verschiedenen Nummern der Baramount-Parade seien herausgegriffen: Eine Apa-denszene mit Chevalier und Evelyn Brent, "Der Galgengesang" mit Dennis King, "Liebeszeit" mit Charles Rogers und Lillian Roth, Der Toveador", eine spanische Barodie mit Kan Francis als Carmen und Harry Green. Ge-orge Bancroft zeigt sich mit William Austin und Kay Francis in einer Szene als Salonlöwe, in einer Travestie auf Detektivfilme spielen Clive

Broot als Cherlod Holmes, Willian Bowell, Gugene Ballette und Barner Oland.

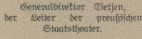
Ein Paramount-Berg in der Antarktis. Commander Richard Byrd, dessen Südpol-Expevition bekanntlidy von zwei Kameraleuten der Baramount verfilmt wird, hat einen Berggipfel in der Gebirgskette des von der Expedition entdeckten "Mary Byrd Candes" den Mamen Baramount gegeben, da dieser Gipfel eine auffällige Ahnlichteit mit der Zeichnung des Berges auf der Paramount-Schutzmarte hat.

Der beste Film bes vergangenen Jahres. In einer Umfrage, die unter den amerikanischen Kritikern nach den besten im letzten Jahre erschienenen Filmen gehalten wurde, erhielt der von Ernst Lubitsch inszenierte Chevalier-Tonfilm der Baramount "Die Liebesparade" die meisten Stimmen und wurde badurch als bester Film des letten Jahres anerkannt.

"Das Licht der Sterne des Westens", ist der Titel des neuen Richard Arlen-Films der Para-

Susion Reinhardbühnen — Staatstheater?







Mag Reinhardt, Leiter der preußtschen der berilhmte Regisseur und Leiter des nady ihm benannten Berlin-Wiener Theaterfonzerns.

Bwischen Generalintendant Tietjen und Wax Reinhardt sind seit Wochen Verhandlungen im Gange, die auf eine Zusammenarbeit zwischen den Staatsthea= tern und den Reinisardt-Bissen abzielen. Es ist sowohl eine Abonnements Gemeinschaft wie vor allem eine künstlerische Alrbeitsgemeinschaft geplant, die Reinhardt Gostinszenierungen in den Staatstheatern ermöglicht.

Dem Gedächtnis Roald Amunsens



Die Gedenktafel im Golden Gate Park in San Franzisko,

die von der norwegischen Kolonie zu Ehren des großen Forschers Roald Amundsen errichtet wurre, der bei der Robile-Rettungsaktion ums Leben bam.

mount, der nach einem Roman von Zane Gren gedreht wird. Otto Brower und John Dangan führen die Regie, neben Kidjard Arlen sind in tragenden Rollen Mary Brian, Harry Green, Regis Toomen, Fred Rohler, William Le Maire, George Chandler, Sild Santor, Gun Oliver und Ous Saville beschäftigt.

Onei Tonfilm-Premieren in Prag. Dieser Ta-ge gelangten in Prag drei große Paramount-Tonfilms zur Erstaufführung. Lucerna brachte den ersten Chevalier-Tonfilm "Das Kind von Paris", mit dem sich Maurice Chevalier sofort die Sympathien aller Kinobesucher errungen hat. Im Rotva wurde "Die Tänzerin" (Shopworn Ungel) mit Mancy Carroll und Gary Cooper erstaufgeführt, und im Adria fand die Premiere des großartigen Afrikafilms "Bier Febern" (Four Feathers, flatt. Alle brei Filme ervangen einen durchschlagenden Erfolg und spielen allabendlich vor vollbesetzten Häusern.

Roman von

. . . Robert Misch Copyright by Martin Fenchtwanger, Halle (Saale).

55. Fortsetzung.

Und dann, als Bruno auch jest mit beinem Wort reagierte, ging sie mit gefällter Lanze zur direkten Attacke vor.

Sie hätte das alles nicht bloß fo in den Wind gesprochen; sie hielte es für das beste, wenn auch er sich recht bald nach einer passenben Partie umsehen wiirde, nach einer Frau, die alle äukeren und inneren Bedingungen erfüllte, welde er, seine Familie und seine Borgesetzten an sie zu stellen berechtigt seien.

Bruno erwachte endlich aus seiner Lethar= gie, und schüttelte energisch den Ropf: "Nein, Tiebe Mutter, ich bin wirklich... wirklich noch viel zu jung dazu".

"Dein Bater war noch jünger, als er mich heiratete. Ich will beutlicher sein: ich habe schon eine Frau für dich. Ahnst du denn nicht, um wen es sich handelt?"

Er verneinte leise, während er bis an die Stirn errötete. "Wie ein junges Mäldchen", dachte Frau Ija.

In gewiffen Dingen find felbst die gescheitesten Männer die reinen Kinder. Ich bedaure, daß ich dich förmlich mit der Nase daraufstoßen muß, wo es doch fo nahe liegt. Ja, haft du benn richt bemerkt, lieber Bruno, daß sich die liebe Mia lebhaft für bich interessiert? Sie schwärmt ja geradezu für dich. Ich begünftige das von ganzem Herzen, mein lieber Sohn. Mia ift in jeder Beziehung für dich passend, überhaupt ein veizendes, junges Mädchen. Siibsch und elegant; ja, man kann sie mit ihrem tadellosen Rasiewuchs und ihrem prächtigen Blondhaar bei-nahe eine Schönheit nennen. Außerdem ist fie klug, wohlerzogen und gebildet, ganz große Dame und äußerst energisch. Allso eine Ergänzung für dich, der du in dieser Beziehung, verzeih', ich möchte bich nicht verletzen ... Aber als Mutter darf ich dir das schon sagen... Du bist für deine zuklinftige Laufbahn und Lebensstellung noch ein wenig weltungewandt und schüchtern, mein lieber Golyn. Gegen ihre Abstanmung vom ältesten, märkischen Urabel wirst du ja wohl nichts einzuwenden haben? Auch ist sie meine liebe Berwandte. Nun, was fagst bu dazu?"

"Gewiß, liebe Mama, ich verkenne das al-

les nicht. Mia hat sicher ihre großen Vorzitge. Aber ich interessiere mich nicht für sie; und ich will liberhaupt noch nicht heiraten".

"Alber es handelt sich auch um beine Karviere, die durch eine Che mit Mia fehr gefördert wiirde".

Er unterbrach fie ichroff.

"Ich gedende meine Karriere allein zu ma-

"Du gedenkit? Haha!" Sie ladyte höhnisch "Borläufig, mein lieber Bruno, haft du noch nicht einmal das erste Staatsegamen bestan= den. Ich halte dich trotdem für recht begabt ... Du haft dich eben nur auf allerlei Geitenpfade Loden lassen. Wie sich andere durch Spiel und Weiber abziehen lassen, hast du dich mit allerlei gelehrten Krimskrams abgegeben, den du doch wahrhaftig besser anderen Leuten überlas-

"Wenn mir nun dieser Krimskrams mehr am Herzen läge als — mun, als die ganze Jurifterei?"

Es fuhr wie ein Ruck burch Frau Isas Gestalt, die auch im Sitzen den schmächtigen, mittel= großen Sohn überragte. Aber sie blieb äußerlich ganz ruhig, erwiderte nur in ihrem schärfften, tillylften Ton, den die ganze Billa fiirchtete:

SPORTRUNDSCHAU.

Sußball

Sarte Rampfe im Wiener Cup.

Die letzte Cuprunde brachte im Biener Cup harte Kämpfe mit Nachspielen, bei denen nur Rapid sein Gesecht siegreich beenden konnte.

23. A. C. Hafoah 1:1 (0:0).

Hatoal) kam durch Löwinger in die Filhvung, der B. A. C. glich durch Huber aus. Das Nachspiel wurde wegen Dunkelheit nach 5 Wimuten Spielzeit abgebrochen.

Rapid Nicholfon 3:2 (1:0, 2:2).

Rapid gewann erst im Nachspiel gegen den ebenbürtigen Gegner. Tore für Capid Wessells (2) Wessells; für Nicholson Schneider und Weis. Ungarischer Fußballsport.

Die Spiele in der ungarischen Meisterschaft verhmen folgenden Berkauf: F. S. C.—Bocstau 3:2' (0:1) Tatacs (H. T. C.) viß das Treffen zwei Minuten vor Schluß aus dem Fener.

Ujpest Rispest 2:1 (2:0).

Attila—Budai 1 ; 0 (1 :-0). Hungaria—Remzeti 3 : 0 (1 : 0). 3. Bezirt—Bajtna 3 : 2 (1 : 2).

Becs—Samogn 3:2 (1:2)

3ur Europa-Eislaufmeisterschaft in Berlin.



Das Biener Paar Brunner-Brede, die Favoriten im Paar-Eislaufen der Europameisterschaften, die infolge der Teilnahme eines underechtigten Echiedsrichters dei den Jamuarmeisterschaften in der Tatra nun in Berlin wiederholt werden.

Abmira verliert in Preßburg $3:2\ (0:0)$.

Der Biener Ermeister Abmira verlor auch das Presdunger Spiel gegen S. K. Bratislava 3:2 (0:0) und bewies damit, daß sich die Mannschaft in absteigender Form besindet. Die Tove sür Presdung schossen Priboj (2) und Soral, sür Admira Facco und Schall.

Tennis

Städtekampf Paris London 12:9.

Die Sensation bes in Paris ausgetragenen Hallenkampses zwischen London und Paris war der Sieg des Engländers Austin über Borotra mit 2:6, 6:2, 11:9, 6:3. Paris gewann jedoch das Treffen mit 12:9. Im übrigen gewann Borotra-Brugnon gegen Ausstin—Oliff 2:6, 5:7, 6:2, 6:4, 6:3 und gegen Peters—Perry 6:1, 7:5, 6:1. Boussus—Buzelet

fchlugen Austin — Diff 6:3, 6:2, 7:5. Im Einzelspiel fertigte Boussus — Diff 6:1, 6:2, 6:3 ab. Gentien blieb über Peters 7:9, 3:6, 6:2, 6:3, 6:4 erfolgreich und der Engländer Sharpe siegte gegen Buzelet knapp 6:3, 3:2 für die Franzosen wegen einer Verletzung von Vern abgebrochen.

Leichtathletik

Conger ichlägt Martin.

Das Hauptereignis des Hallenmeetings der Columbus Ritter bildete der Lauf über eine Weile, in dem Ray Conger und Dr. Paul Martin zusammentrafen. Der Schweizer, in der Meinung noch eine halbe Kunde laufen zu milfen, begann zu fpät mit dem Endspurt und komete Conger, der in der Zeit von 4:15.2 Sieger wurde, nicht mehr einholen. Der Pole Pettlewiez, der disqualfissiert war und für dieses Meeting Ctarterladvis erhielt, blieb den Start fern, um Konflitten mit der U. A. A. und seinem Seimatverdand auszauweichen.



Schwimmen

Damen-Beltreforde.

Gelen Madison verbesserte bei einem Meeting in Florida den Weltresord über 200 m Freistil auf 2: 34,4 und unterbot damit die Besteisiung von Martha Norelius aus dem Sahre 1928 um 5 Sesunden.

Dija Lindström gewann 300 Yards in 3:55,8. Die Bestleistung von Gertrud Eberle über bieje Strecke stand auf 3:58.4.

Täglich ein Weltreford Miß Madisons.

Nachdem am 15. 3. Miß Madisons über 100 m Freisil mit 1:08 einen neuen Weltretord für Frauen ausgestellt hatte, setzt sie am 16. d. M. ihre Ersolgseie fort und schwamm 220 Yards-Freisil in 2:35, wodurch sie abermals ein enneuen Weltrekord schuf.

Das Brautpaar Erkens-Küppers schwimmt Reford.

Bei einem Meeting in Bremen verbesserte Küppers den deutschen Reford im 400 m Riikkenschwimmen von 5:59,2 auf 5:57,6 und seine Braut Revi Erkens unterbot den deutschen Reford über 500 m Freisbil, der auf 6:29,1 stand wit 6:11.1.

Eiskunstlauf

Beltmeifter Schäfer Europameifter.

Die in Berlin neu ausgetragene Guropameisterschaft im Eiskunstlausen brachte dem Wiener Schäser den erwarteten Ersolg, den er sich in überlegenem Stil holte. Dr. Sliver gab in der 4. Psplichtiibung auf. Die Endplazierung

Guropameisterschaft: 1. Schäfer (Destereich) Plallziffer 5, Punkte 366,66.

2. Gold (Tschechossowakei) Platziffer 20, Punkte 318,46.

3. Nikkaner (Finnland) Platziffer 17, Punkte 316,72.

4. Şärtl (Deutschland) Platziffer 17, Puntte 321,74.

5 Bayer (Deubschland) Platziffer 21, Puntte 314.66

Das internat. Baarlaufen gewann: 1. Rotter-Gzollas (Budapeft), 2. Brunner-Brede (Wien), 3. Kishauer:Gafte (Berlin). Das internationale Damentunftlaufen: 1. Frizi Burger (Bien), 2. Hulten (Schweden), 3. Hornung (Mien).

Meisterpaar küppers schwimmt Rekord.



Grnst Kiippers-Biersen und seine Braut Keni Erkens.

Kiippers stellte in Bremen im 400 m-Riicenschwimmen einen neuen Europa-Retord auf. Um gleichen Tag erzielte seinen Braut einen neuen deutschen Retord im 500 m Freistlischen Schwimmen.

Boren

Senmann neuerlich geschlagen.

Der deutsche Schwengewichtsmeister Henmann, der sich auf einer gerade nicht ersolgreichen Tournee in Nordamerika besindet, verlor auch sein lehtes Treffen. Er kämpste in New York gegen den zweistlassigen Bozer Edwards, der den Deutschen in sechs Runden nach Punkten schlug.

Ein neuer Sieg Refolnys.

Der Prager Nebolny errang in Berlin einen sicheren Sieg gegen den Berliner Helmuth Schulz. Der Deutsche konnte nur in den beiben ersten Runden Widerstand seisten, dann wurde er zum lebenden Landsack für den Tschagseren, dese Schlagserien fest pausenlos sielen und trafen. Der Prager gewann überlegen nach Punkten.

Sechten

Ungarn Italien 4:4.

Im Rahmen der Santelli-Alfademie fand in Budapest das mit großer Spannung erwartete ungarisch-italienische Fechtournier statt, daß die besten Fechter der Welt zusammenssührte. Witt Ausnahme Binis war das italienische Olympiatam fomplett. Rach aufregenden und spannensdem Kämpsen ergab sich 4:4 unenbschieden.

TUCHVERTRETUNG für Berlin

gesucht von dort ansässigem Bielitzer, langjährig eingeführt bei allerersten Firmen. Offerten an die Exped, dieses Blattes unter "Tuchvertreter" 705



Tausende schon geheilt!

Verlanget sofort das Buch, das meine neue Ernährungskunst bespricht, das schon viele gerettet hat. Die Methode kann bei gewöhnlicher Lebensweise angewendet werden und trägt zur schnelleren Beherrschung der Krankheit bei, der Nachtschweiss und Husten verschwindet, das Körpergewicht nimmt zu und der Stufenweise Prozess der Verkalkung heilt die

Kapazitäten der medizinischen Wissenschaft bestätigen die Erfolge meiner Methode und wenden sie gerne an. Je früher man meine Methode der Ernährung anwendet, desto günstiger sind die Folgen,

Krankheit

Ganz umsonst erhalten Sie mein Buch, in dem wissenschaftliche mein Verleger gratis nur 10.000 Exemplare versendet, schreiben Sie sofort, damit auch Sie zu den glücklichen Abnehmern gehören.

Georg Kulgner, Berlin-Neukölln Ringbahnstr. 34, Abteilung 605.

bequemste Art der Bezahlung Ist es der Magen, die Lunge, die Nieren, die



ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

tion, Tripper, Grippe? Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.

der Broschüre "Zioła Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

> Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P. K. O.



Immer atilitie!

Leber, die Blase? Leidest Du a. Bleichsucht? Bist Du zuckerkrank?

Hast Du Artherienver-

kalkung, Rheumatismus, Gicht, weissen

fung, Disenterie, Wassersucht, Frösteln, Ast-

ma, Skrofeln, Unterbrechung der Menstrua-

Alles gleich: verlanget

sofort die Zusendung

Lecznicze" (Heilkräu-

ter). Tausende wie vom

Wunder gerettet: Adr.

Apotheke in Liszki

bei Krakau.

Hemoroiden. Verstop-

Fluss,

chronische

Gebrauchte, kursierende polnische

besonders

Portomarken

von der einlaufenden Post von Kaufleuten, Banken, Advokaten etc.,

zu kaufen desucht.

Gebe dafür Geld, Visitkarten u. s. w.

LEO LÖWY, Biała, Wenzelisg.

'Anfragen bedingen Rückporto.

nd Kunstdruckerei Biclsko (Slask).

Piłsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten - Vermählungsanzeigen Adresskarten — Vermählungsanzeigen — Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitkarten — Rechnungen — Programme — Kommissions- u. Lieferschein-Bücher — Lohnbeutel — amerikanische Journals vom kleinsten bis zum grössten Format — Nach Entwürfen erster Künstler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunstdruckpapier – Prospekte — Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeitschriften — Broschüren — Werke.

Moderne Ausführung Mehrfarbendruck Illustrationsdruck



Verlangen Sie Angebote

mtliche Saisonneu

Grosse Auswahl in original-englischen Damen- und Herren-Stoffen

Grösste Auswahl Reelle Preise



Damenmäntel Herrenmäntel

> sind bereits in grösster Auswahl lagernd

(Tweed)

Verkauf nur im Hauptgeschäft

elsko pl. Chrobrego (Töpferplatz).

Dnia 31 marca 1930 o godz. 8.30 odbędzie się w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach (w magazynach kolejowo celnych)

różnuch towarów

a manowicie: maszynki do mięsa, maszyny do zamykania puszek, łańcuchy pilniki tkaniny bawełniane, nasiona warzywne, Bliższe szczegóły ogłoszone na tablicy urzędowej w Urzędzie celnym w Zebrzydowicach oraz w Izbie Przemysłowo Handlowej w Bielsku,

> Kierownik Urządu Celnego (-) A. Gorączko, insp. Celny.

Herausgeber: Alfred Jonas, **Bielsto. — Cig**entlimer und Berleger: Red. C. L. Mayerweg, Bielsto. — Dnuct: "Rotograf", Bi**elsto.** Berantwortl. Redatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.